

Раздел I Школы

2024-2025 гг.

Родители-право знать

(Приложение А)

ESSA, раздел 1112 (с)(6) (6)

РОДИТЕЛЯМ ПРАВО НА ЗНАНИЕ

(А) КВАЛИФИКАЦИИ. В начале каждого учебного года местное образовательное агентство, получающее средства в соответствии с этой частью, должно уведомить родителей каждого учащегося, посещающего любую школу, получающую средства в соответствии с этой частью, по запросу родителей, и агентство предоставит родителям по запросу (и своевременно) информацию о профессиональной квалификации классных руководителей учащегося, включая, как минимум, следующее:

(i) Соответствует ли учитель государственным квалификационным и лицензионным критериям

для классов и предметных областей, по которым учитель преподает.

(ii) преподает ли учитель в условиях чрезвычайного положения или другого временного статуса, в соответствии с которым критерии государственной квалификации или лицензирования были отменены.

(iii) Степень бакалавра учителя и любой другой диплом или степень, полученная учителем, а также область дисциплины, в которой указан сертификат или степень.

(iv) Предоставляются ли ребенку услуги парапрофессионалов, и если да, то их квалификация.

(В) ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ. В дополнение к информации, которую родители могут запросить в соответствии с подпунктом (А), школа, получающая средства в соответствии с этой частью, должна предоставить каждому отдельному родителю —

(i) информацию об уровне успеваемости и академическом росте учащегося, если это применимо и доступно, по каждому

**государственному академическому
оцениванию, требуемому в соответствии с
настоящей частью; и**

**(ii) своевременное уведомление о том, что
учащийся был назначен или обучался в течение
четырёх или более недель подряд учителем,
который не соответствует применимым
требованиям государственной сертификации
или лицензирования на уровне класса и
предметной области, в которой был назначен
учитель .**

**(C) ФОРМАТ. Уведомление и информация,
предоставляемые родителям в соответствии с
настоящим параграфом, должны быть в
понятном и единообразном формате и,
насколько это практически возможно, на языке,
понятном родителям.**

Razdel I Shkoly

2024-2025 gg.

Roditeli-pravo znat'

(Prilozheniye A)

ESSA, razdel 1112 (c)(6) (6)

RODITELYAM PRAVO NA ZNANIYe

(A) KVALIFIKATSII. V nachale kazhdogo uchebnogo goda mestnoye obrazovatel'noye agentstvo, poluchayushcheye sredstva v sootvetstvii s etoy chast'yu, dolzhno uvedomit' roditeley kazhdogo uchashchegosya, poseshchayushchego lyubuyu shkolu, poluchayushchuyu sredstva v sootvetstvii s etoy chast'yu, po zaprosu roditeley, i agentstvo predostavit roditeley po zaprosu (i svoevremenno) informatsiyu o professional'noy kvalifikatsii klassnykh rukovoditeley uchashchegosya, vklyuchaya, kak minimum, sleduyushcheye:

(i) Sootvetstvuyet li uchitel' gosudarstvennym kvalifikatsionnym i litsenziionnym kriteriyam dlya klassov i predmetnykh oblastey, po kotorym uchitel' prepodayet.

(ii) prepodayet li uchitel' v usloviyakh chrezvychaynogo polozheniya ili drugogo vremennogo statusa, v sootvetstvii s kotorym kriterii gosudarstvennoy kvalifikatsii ili litsenzirovaniya byli otmeneny.

(iii) Stepen' bakalavra uchitelya i lyuboy drugoy diplom ili stepen', poluchennaya uchitelem, a takzhe oblast' distsipliny, v kotoroy ukazan sertifikat ili stepen'.

(iv) Predostavlyayutsya li rebenku uslugi paraprofessionalov, i yesli da, to ikh kvalifikatsiya.

(B) DOPOLNITEL'NAYA INFORMATSIYA. V dopolneniye k informatsii, kotoruyu roditeli mogut zaprosit' v sootvetstvii s podpunktom (A), shkola, poluchayushchaya sredstva v sootvetstvii s etoy chast'yu, dolzhna predostavit' kazhdomu otdel'nomu roditelyu —

(i) informatsiyu ob urovne uspevayemosti i akademicheskom roste uchashchegosya, yesli eto primenimo i dostupno, po kazhdomu gosudarstvennomu akademicheskomu otsenivaniyu, trebuyemomu v sootvetstvii s nastoyashchey chast'yu; i

(ii) svoevremennoye uvedomleniye o tom, chto uchashchiysya byl naznachen ili obuchalsya v techeniye chetyrekh ili boleye nedel' podryad uchitelem, kotoryy ne sootvetstvuyet primenimym trebovaniyam gosudarstvennoy sertifikatsii ili

litsenzirovaniya na urovne klassa i predmetnoy oblasti, v kotoroy byl naznachen uchitel' .

(C) FORMAT. Uvedomleniye i informatsiya, predostavlyayemye roditelyam v sootvetstvii s nastoyashchim paragrafom, dolzhny byt' v ponyatnom i yedinoobraznom formate i, naskol'ko eto prakticheski vozmozhno, na yazyke, ponyatnom roditelyam.